

№ 53
(244) 12 августэ
1937 аре

Азблань

Адрес: поселок Яр
Удмуртской АССР
Телефон № 43.

УАССР, Ярысь ВКП(б) Райномлэн но РИК-лэн органзы

Дуныз 5 копейка

7-тй арзэ потэ

Виль дышетскон ар азын

Азьме советской нылпиос шудо, шулдыр улонь будо. Соос понна партия, правительство, Сталин эш, социалистической рэдинаесь вань ужаса улйсь калык нуналысь-нуналэ вис карытэк сюлмасько. Соос понна арысь аре сюэн-сюрэн бадзым школаос, дворец'ес лэзтьёсько. Арысь аре умоя дышетскон уж.

Советской нылпиослы дышетскыны бадзым сюрес усьтэмын. Тани Советской Союзлэн Основной законэ—Сталинской Конституциын—121 статьялэн нырысь строчкаосаз тазы гожтэмын: „СССР-ысь граждан'ёслэн образованылы, дунтэк образование басытонан обеспечиваться кариське“. Та строчкаосын асьмелэн басытам но уж вылын быдэстэм форм'ёсмы гожтэмын.

Дышетскыны кутсков кыдёкын ик ёвёл ни. Одыгетй сентябрь—нырысь дышетскыны кутскон нуналозь—19 нунал гинэ кылемын на. Веранэз ик ёвёл, дышетскыны кутскон азе школаос котьмаласянь пырпоч дасямын луыны кулэ. Та сярысь партия но правительство ялам валэкто, сюлмасько, юртто.

Нош кызы дасяське виль дышетскон ар азелы асьме Яр районь?

Урод, туж урод дасясько. Тросэз школаослэн заведующийёсы школаосы дышетскон азелы пыр-поч вуттон ласянь оперативно кивалтон уж ёз нуэ. Аслаз ужазы беспечно относится кариськызы.

Тани кылсарысь, Н-Уканын одыгетй ёзо школайысь заведующиез Васильев гужембыт интыяз улйз, переподготовкэ ёз ветлы трос тодисько ни шуса, нош школаез дышетскон азелы дась ёвёл. РОНО-лэн заведующиеныз куиньпол Васильев эшез предупредить карем бере гинэ школаез ремонтировать карыны кутекиз.

Таё ик одыгетй ёзо Зянкино школайын но заведующиез воштысь Мельчаков школаез ремонтировать карыны шуса Н-Чура сельсоветысь 50 манет коньдон басытйз но ас понназ быдэстйз. Школаез дышетскон азелы вумтэ. Тупат'ян борды али но кутскымтэ на.

Соревнование паськыта

Яр Каганович нимо колхозын куиньметй номеро тракторной бригадайысь трактористка Черемянина К. Ф. но машинист Васильев И. „БДО“ машинаен зег кутсало.

Таос 9-тй августэ план'я 6 тонна зег кутсан интые 11 тонна кутсазы. Собере 20 килограмм горячой экономить

Куд сельсовет'ёслэн председателёссы школаосы ремонтировать карон бордын, мынам со уже ёвёл“ шуса нокыё но кивалтон уг нуо.

Марин таё фактэз возматод, что Мосеево школамысь заведующиез школаез ремонтировать карыны 35 манет гинэ коньдон басытйз, нош Лэзя школае коньдон нокыё но лэзьятэ.

Зюнойысь сельсоветлэн председателёз Поздеев школамысь бакчазэ живот возён (пастбище) лэзьятэ.

Вань та факт'ёс возматод, что сельсовет'ёслэн председателёссы ВКП(б) ЦК-лэсь одыгетй ёзо но шоролыко школаос сярысь постановлениез умой-умой туннэ нуналозь ёзна валалэ.

Дырлэсь ортчемзэ витёно ёвёл ваньмызы сельсовет'ёслэн председателёссылы но колхозной активлы школаосы ремонтировать карон котыре кутсконо но дышетскон азелы школаосы пыр-поч вуммон тупат'яно.

Та ужез умой организовать карыны понна комсомол азе но ВЛКСМ ЦК-лэн решениез бадзым уж пуктйз. Комсомоллы школаосы дышетскон азелы вуттыны пумысь зёк юрттэт школаослэн заведующийёссылы сётоно.

Школамысь заведующийёслэн азяз таё задачаос али луыны кулэ: школаез умой-умой дышетскон азелы вуттоно, тулыс корам пуэз школаосы ваёно, дышетскысь пинал'ёслы книгаосыз шедьтон сярысь сюлмаськоно, собере нырысетй группаосы дышетскысьёсыз комплектовать кароно.

Нимаз ик верано луэ. Уканайысь шоролыкошколайысь заведующийлы Лихачевлы та нунал'ёсын ик дышетскысь пинал'ёс нырысетй группае тырмыт кутэмын мед луоз ни.

Сола понна вань колхозник'ёслы, колхозницаослы но служащыйёслы аслэстызы пинал'ёссэс дышетскыны ыстез сярысь сюлмаськоно.

Одыгетй сентябрь вань окмытэ уж'ёсты быдтоно но нырысь нунал'ёсы ик дышетсконэз образцово организовать кароно.

Каризы.

—Ми ётиськом милям примермыа социалистической соревнованиен ужаны понна Бармашурысь 2-тй номеро тракторной бригадаез.

Трактористка—ЧЕРЕМЯНИНА.

Машинист—ВАСИЛЬЕВ.

Барабанщик—УШАКОВ.

Государстволы нянь сётон планзэс тырмытйзы

Дизьмино сельсоветысь Каганович нимо колхоз (колхозлэн председателёз Ушаков) 9-тй августэ 1937 аре государстволы зеген нянь сётон планзэ 100 процентлы тырмытйз.

Озы ик Кычино сельсоветысь Сивашур калхоз (председателёз Данилов) зеген госу-

дарстволы нянь сётон планзэ 9-тй августэ тырмытйз

Собере Дизьмино сельсоветысь Совет нимо колхоз (колхозлэн председателёз Иванова зоя.) зеген государстволы нянь сётон планзэ 10-тй августэ озы ик тырмытйз.



Ю-тысь элеваторе мынэ

Ваньмы Чошаткыса ужаломы

—Мон комбайнер Юр МТС-ысь 10-тй номеро тракторной бригадайысь Кондратьев 15-тй номеро тракторной бригадайысь комбайнер Барышников Иван Петровичлэсь но солэн тракторист'ёсызлэсь комбайнового агрегатаезлэсь Чошаткыса социалистической соревнованиен ужаны ётемзэс принятйсько.

—Мон нырысь нуналзэ ик комбайнэн аракум, ньыль час

ужан куспын 7,38 гектар арай. Мон кыл сётисько матысь нунал'ёсы 20 гектарлэсь ичи уг ара шуса.

—Мон ётисько мынам примера ужан вылысь Яр МТС-ысь 17-тй номеро тракторной бригадайысь комбайнер Семёновез.

Юр МТС-ысь 10-тй номеро тракторной бригадайысь комбайнер КОНДРАТЬЕВ.

Горд армиясь гожтэт

Удалтэм юэз ас дыраз ыштон'ёстэк октон-калтон понна нюр'яське.

Ужась но крестьян Горд армияе ми 1936 арын призываться кариським. Ми аслам прекрасной Социалистической рэдинаеным гордиться кариськыськом. Советской Союз вилэ тушмон'ёс лыктыны малпазы ке Горд армия соослы сокрушительной пезьдэт сётос.

Колхозник но колхозница эш'ёсэн вунэтэ, что Советской Союзлэн границаосыз туж зол замокен чогамын. Социалистической луд'ёсын спокойно

ужалэ, узыр удалтэм юэз дырыз дыр'я но ыштон'ёстэк вакчи дыр куспын октон-калтон понна нюр'яське. Классовой тушмон'ёсын юэз тус-тас каремлэсь зол возмалэ. Кызь куатетй номеро етын мертчан понна нюр'яське.

Милемэсты Горд армия дышетэ но воспитать каре. Служить карытчолям милям одыг дисциплинарной взыскание но ёвёл. Котыкуд предмет'ёссыя успеваемостьмы умой милям. **Наумов**—Ярысь, **Сунцов**—Дизьминойысь, **Веретенников**—Азьманьсь

МТС-ысь беспечной директор'ёс

Яр МТС-ысь Курицын но Юр МТС-ысь Сушкин директор'ёслэн беспечно гызмылытыса урод ужам'ёссы сярсы газетын сигнал'ёс трос вални. Нош таос туннэ нуналэ но со сигнал'ёсыз санэ понытэк беспечно чиновник'ёс музэн производстволэ палэнскемын, кивалтон ёвл. Ю октон-калтонэз вакчи дыр куспун но ыштон'ёстэк жоггес быдэстон ласянь нокрыче но уж уг нуо.

Машинаос уборкайын тырмыт уже кутымтэ. Уборка бордын таослэн оперативной кивалтэмзы чик уг адскы. Та „чинушаос“ колхоз'ёсы аран удысэ уг потало, пырак кабинетазы гинэ пукыса уло. Трос дыр'я третьестепенной мурт'ёслы поручить карыса телефон пыр сяна, указаниос уг сётчало.

Колхоз бусыосы ке таос потасалзы чидантэм урод уж'ёсты Курицын но адзылысал: Укана сельсоветын „Югдон“ колхозын жег лудын куатей нуналэ МТС-лэн тракторез но етйн ишкон машинаез интыяз ужатэк сылэ ни. 30-тй июльысен 8-тй августозь кык гектар сяна машинаен етйн ёз ишке. Трактор ужаны уг быгаты, солэн частьёсыз уг тырмы.

Озы ик „Югдон“ колхозлэн лудаз куиньметй нунал'ёс комбайн но трактор ужатэк сылэ. Курицын тракторез мукет уже кутыны уг лэзы, комбайнэн чош ик мед ужтэк сылоз шуца вера. Талэсь жеч ик „Красной-пахарь“ колхозын но ёвл. Комбайнэн 120 гектар места араны шуца вис'язы но 8-тй августэ 5,35 гектар гинэ араны.

Юано луэ Курицынлэсь, вала ик-а меда со кеняке, что ю асьмеосты уз витыи со нуналлы быдэ кичке. Али кёс курозэ гинэ-а октыны малпа?

Собере куд-ог колхоз'ёс жегез кутсан котыре кутскизы ни но Курицынлэн али но кутсаськон машинаез „МК 1100“ МТС-лэн гаражаз сылэ. Мар колхозэ со машинаез сётоносое ачиз но уг тод на.

Курицын кадъ ик Юр МТС-ысь но директор Сушкин машинаосты умой-умой уже кутон ласянь оперативно уг кивалты.

Сада сельсоветын ныйль тракторной бригадаысь дасодйгез трактор уг ужа. Ваньмыз Юр МТС-ын СТЗ трактор'ёс даскуатез уг ужа, нош ЧТЗ тракторнылез. 8 августэ молотилка ужамтээн Энгельс нимо колхозысь 40 мурт колхозник'ёс кутсаськоннын ужатэк лымбыт сылызы.

Кыкнаяз МТС-ын агитационно-массовой уж тракторной бригадаосын одйгаз но умой-умой пуктымтэ. Бордгазет'ёс шер потало, политинформациос уг ортчыл'яло.

Озы но Яр МТС-лэн директорез Курицын но Юр МТС-лэн директорез Сушкин вань та тырмытэ уж'ёсыз быдтон борды нокрыче ик уг сюлмасько. МТС-лэсь рольэз прокатной пункт шуса гинэ валало.

МТС-ёслэн парторганизациосыз та директор'ёслэн урод кивалтэмзы сярсы серезно обсудить карозы но решительной мераос кугозы шуца малпаськом.

КОТОМЦЕВ, УТКИН.

„Наркомземез, райисполком'ёсыз но сельсовет'ёсыз, райзоосыз, совхоз'ёсыз, МТС-ёсыз но колхоз'ёсыз куазьлэн котыкыче лудно условиосаз ик урожаез октон-калтонэз тужгес но вакчи дырын, нокрыче ыштон'ёстэк быдэстыны косоно, зерновойёслы уборкаез туж унозэ 10—14 ужан нунал куспун ортчытоно, етйнэз 6—8 нунал но клеверлэсь семенник'ёсэ 4—6 нунал“.

(УАССР-ысь ЦИК-лэн IX сессиезлэн пуктымсытыз).



Юр МТС-ысь директор Сушкин тазы оперативно уборкаен „кивалтэ“. Тракторной бригадаосы но комбайнэн ужанне Сушкин уг ветлы. Трактор'ёс но комбайн'ёс уг ке ужало, солы нокрыче кадъ но уг поты. Бумагаос солэн яратоно конекез. Кудласянь меда рапорт вутгозы шуыса лумбыт-лумбыт канцелярияз витыса пукче. Созы возматэ аслэстыз ужзэ пропгесневший конторка бордысь „Герой“.

ИСПАНИЫСЬ ФРОНТ'ЕСЫН

Центральной фронт

Гвадалахара дорын республиканец'ёс мятежник'ёслэсь атака нуэмзэс дугдытызы. Мятежник'ёслэн артиллериязы 2 августэ уин часлэсь но кема Мадридэз ыбылыз. 5 мурт бырыны но 20 мурт сёсырмыны шедемын.

Мятежник'ёс 3 августэ 15 час котыр Мадридэз выльысь бомбардировать карыны кутскизы. 3 августэ югыт луон азын мятежник'ёс Карабанчельын атака нуыны кутскизы. Республиканец'ёс нтаказэс дугдытызы.

Южной фронт

Правительственной самолёт'ёс 3 августэ Алхелирандаысь мятежник'ёслэсь укреплениосэс бомбардировать карыны. Озы ик Гибралтар дорысь мятежник'ёслэн батареяоссы бомбардировать каремын.

Республиканской самолет'ёс кужмо нюр'ясько

4 августэ республиканской самолет'ёс Гарри аэродромез бомбардировать карызы. Отын мятежник'ёслэн 16 самолет'ёссы вал. Бомбардировать карыку мятежник'ёслэн 12 самолет'ёссы пумит'ясыкызы. Республиканской авиацилэн операциосызлы пумит'ясыкысь 12 самолет'ёс нокрыче азинскон'ёс басытыны ёз быгатэ.

* * *

3 августэ мятежник'ёслэн самолет'ёссы Барселонаэз бомбардировать карыны турттызы. Со самолет'ёс республиканец'ёслэн орудииосынызс уल्याмын.

Кивалтон уж урод пуктымн

Марке колхозын уборкаен умой ке кивалтон пуктымн, сотын жег аран но етйн ишкон кемалась быдтэмын ни. Нош Дизьмино сельсоветысь Чурмуг колхозын озы чик ёвл. Бригадаос но звеноос куспун чошаткыса социалистической соревнованиен ужан ласянь уж организовать карымтэ.

Колхозник'ёс но колхозницаос пёлын стахановской амалэн ужан паськыт ёлмытымтэ. Соин ик стахановец'ёс но туннэ нуналэз ёвл. Горд но сьод пул бригадаосын ёвл. Бригадир'ёс Михайлов но Сунцов арасьёсли жытазе ужзэс быдэстам бере кеня трудодевь уськытызы уг валэкто.

Колхозын вань ужасьёс уж борды кутымтэ, токма ужтэк ветлысьёсыз трос. Куд-огез арасьёс пёлын но удысын ияты гинэ басытыса уло. Тани бастом Веретенникова Евдокия Егоровнаез, та араны кутскем дырысен ныйль сотыхлэсь трос нокуно нормаэз ёзна тырмыт'я. Аракуз жеглэсь куро нюжаез лыддэса сюрлояз котыртыса ара. Чукна котыкылэсь но бер гуртысьтыз потэ, нош жытазе азыло кошкысез со луэ.

Колхозлэн председателез но уборка ужез умой-умой организовать карся котыре ёзна кутскылы.

Таё ик Н-Чура сельсоветысь „Алышево“ колхозын азыло колхозлэн председателез Сысоев С. С. 5-тй августлэн нуналаз лумбыт вина юкыса улйз. Араны но мывэ ке нокуно план'я пуктэм нормаез уг быдэс'я.

Ёвл колхозын лодыр'ёслы, рвач'ёслы но прогульщик'ёслы места. Одно ик вань колхозник'ёслы но колхозницаослы чошаткыса стахановской амалэн ужан котыре кутсконо.

ТРЕФИЛОВ,
П. ДАНИЛОВ, СЫСОЕВ.

Умой кивалтэмлэн — бервылыз но умой

Н-Чура сельсоветысь „Матвеевка“ колхоз (колхозлэн председателез М а т в е е в) Удалтэм ю э з о к т о н - к а л т о н азепы большевистски амалэн дачкиз. 3-тй августэ жег аранэз быдэстйз. Али колхозын кутсаськон мынэ. Государстволы жеген нянь сётон планэз 5-тй августэ жынызэ тырмытыз ни, матысь нунал'ёсы ик 100 процентлы сдать каремын луоз.

Колхозник'ёс но колхозницаос пёлын стахановской амалэн ужан паськыт ёлмытэмын. Бригадаос но звеноос куспун соц-чошатскон умой пуктэмын. Ваньзы ужасьёс яровой культураосты; чабей, йыды но борды кутскизы.

Тросэз колхозник'ёс но колхозницаос план'я пуктэм нормаосты, мултэсэн быдэстыло.

МАТВЕЕВА А.

И в о р т о н

14 августэ 1937 аре Яр районын ныйлетй районной комсомольской конференция усьтыське. Татын таёе ужпум'ёс пуктэмын луоз:

1 Ярской ВЛКСМ райкомоллэн отчетэз

1. Ревкомиссиялэн ужамез сярсы отчетэз.

3 ВЛКСМ райкоме быр'ён

4 Ревкомиссия быр'ён.

5 14-тй областной комсомольской конференции делегатёсыз быр'ён.

ВЛКСМ райкомоллэн секретарез—ИВАНОВ.

Отв. редактор П. Поздеев.